

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1987 Nr. 112

A. TITEL

*Overeenkomst tot oprichting van de Inter-Amerikaanse investerings-
maatschappij, met bijlage;
Washington, 19 november 1984*

B. TEKST

De Engelse en de Franse tekst van de Overeenkomst, met bijlage, zijn geplaatst in *Trb.* 1985, 67.

In de Franse tekst dient in artikel IV, Sectie 2, letter c, onder (ix) in de eerste regel voor «Banque» te worden gelezen «Société».

De Overeenkomst is in overeenstemming met artikel XI, Afdeling 1, letter a, ondertekend voor de volgende Staten:

Barbados	19 maart 1985
Costa Rica ¹⁾	23 maart 1985
Frankrijk	23 maart 1985
Guatemala	23 maart 1985
Honduras	23 maart 1985
Venezuela	23 maart 1985
Jamaica	24 maart 1985
Nicaragua	24 maart 1985
Peru	26 maart 1985
de Dominicaanse Republiek.	27 maart 1985
Guyana	27 maart 1985
Trinidad en Tobago	27 maart 1985
Ecuador	8 april 1985
Bolivia	31 mei 1985
Brazilië	9 juli 1985
Panama	9 augustus 1985
de Verenigde Staten van Amerika	12 september 1985
Zwitserland	28 oktober 1985

Japan	26 november 1985
Argentinië	6 december 1985
Chili	23 december 1985
Colombia	13 maart 1986
Bahamas	23 maart 1986
Mexico	23 maart 1986
Paraguay	23 maart 1986
El Salvador	23 maart 1986
Uruguay	23 maart 1986
Spanje	5 juni 1986
Oostenrijk	5 september 1986
de Bondsrepubliek Duitsland	11 september 1986
het Koninkrijk der Nederlanden	12 maart 1987

¹ Onder voorbehoud van bekrachtiging.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1985, 67.

In artikel III, Afdeling 1, dient onder (vi) voor „de staatseigendom van” te worden gelezen „openbare deelneming”.

D. PARLEMENT

Artikel 1 van de Wet van 18 december 1986 (*Stb.* 713) luidt:

„De op 19 november 1984 te Washington, D.C., tot stand gekomen Overeenkomst tot oprichting van de Inter-Amerikaanse Investeringsmaatschappij, met Bijlage, waarvan de Engelse en Franse teksten en de vertaling in het Nederlands zijn geplaatst in *Tractatenblad* 1985, 67, wordt goedgekeurd voor Nederland.”.

Deze Wet is gecontrasigneerd door de Minister van Financiën H. O. C. R. RUDING, de Minister voor Ontwikkelingssamenwerking P. BUKMAN en de Minister van Buitenlandse Zaken H. VAN DEN BROEK.

Voor de behandeling in de Staten-Generaal zie: Kamerstukken II 1985/86, 1986/87, 19 544; Hand. II 1986/87, blz. 1357-1367, 1385-1386, Kamerstukken I 1986/87, nr. 83; Hand. I 1986/87, blz. 523-524.

E. BEKRACHTIGING

De volgende Staten hebben in overeenstemming met artikel XI, afdeling I, letter a, een akte van aanvaarding of bekrachtiging bij de Bank nedergelegd:

Barbados	19 maart 1985
--------------------	---------------

Jamaica	24 maart 1985
Peru	26 maart 1985
Guyana	27 maart 1985
Bolivia	31 mei 1985
Trinidad en Tobago	3 juli 1985
de Verenigde Staten van Amerika	12 september 1985
Zwitserland	28 oktober 1985
Japan	26 november 1985
Argentinië	6 december 1985
Guatemala	9 december 1985
Ecuador	14 januari 1986
Venezuela	17 januari 1986
Panama	20 februari 1986
Frankrijk	25 februari 1986
Nicaragua	5 maart 1986
Colombia	13 maart 1986
Bahamas	23 maart 1986
Chili	23 maart 1986
Honduras	23 maart 1986
Paraguay	23 maart 1986
Uruguay	23 maart 1986
Spanje	5 juni 1986
Oostenrijk	5 september 1986
Brazilië	11 augustus 1986
Mexico	10 september 1986
de Bondsrepubliek Duitsland	11 september 1986
de Dominicaanse Republiek	11 september 1986
El Salvador	11 september 1986
het Koninkrijk der Nederlanden ¹⁾	12 maart 1987
(voor Nederland)	

¹⁾ Onder de verklaring dat als officieel lichaam als bedoeld in artikel X, afdeling 3, is aangewezen: het Ministerie van Financiën te 's-Gravenhage.

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van de Overeenkomst zijn ingevolge artikel XI, sectie 2, letter a, op 23 maart 1986 in werking getreden.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, is de Overeenkomst op 12 maart 1987 voor Nederland in werking getreden.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1985, 67.

Uitgegeven de vierentwintigste juli 1987.

De Minister van Buitenlandse Zaken a.i.,

C. P. VAN DIJK